

APPENDIX E

General Correspondence for Reference

Jason Bunn

From: Gisele Smith <smithg@pinawa.com>
Sent: Wednesday, October 30, 2013 1:58 PM
To: Bunn, Jason
Cc: 'Jenny Petersen'
Subject: RE: Pinawa Lagoon [G# 101-15463-01 / 10-023-00]

Hi Jason,

The land use designation for the Pinawa Lagoon land is "Industrial" and the Zoning is "Waste Disposal-Industrial".

Regards,

Gisele Smith, CMMA

Assistant Resident Administrator

LGD of Pinawa

Ph: (204) 753-5100

Fax: (204) 753-2770



Jason Bunn

From: Schwartz, Todd <Todd.Schwartz@dfo-mpo.gc.ca>
Sent: Tuesday, October 16, 2012 2:08 PM
To: Liliya Chunderova
Cc: Kansas, Ken (MWS)
Subject: RE: Habitat Type and Fish Presence Information Request, L.G.D. of Pinawa Lagoon

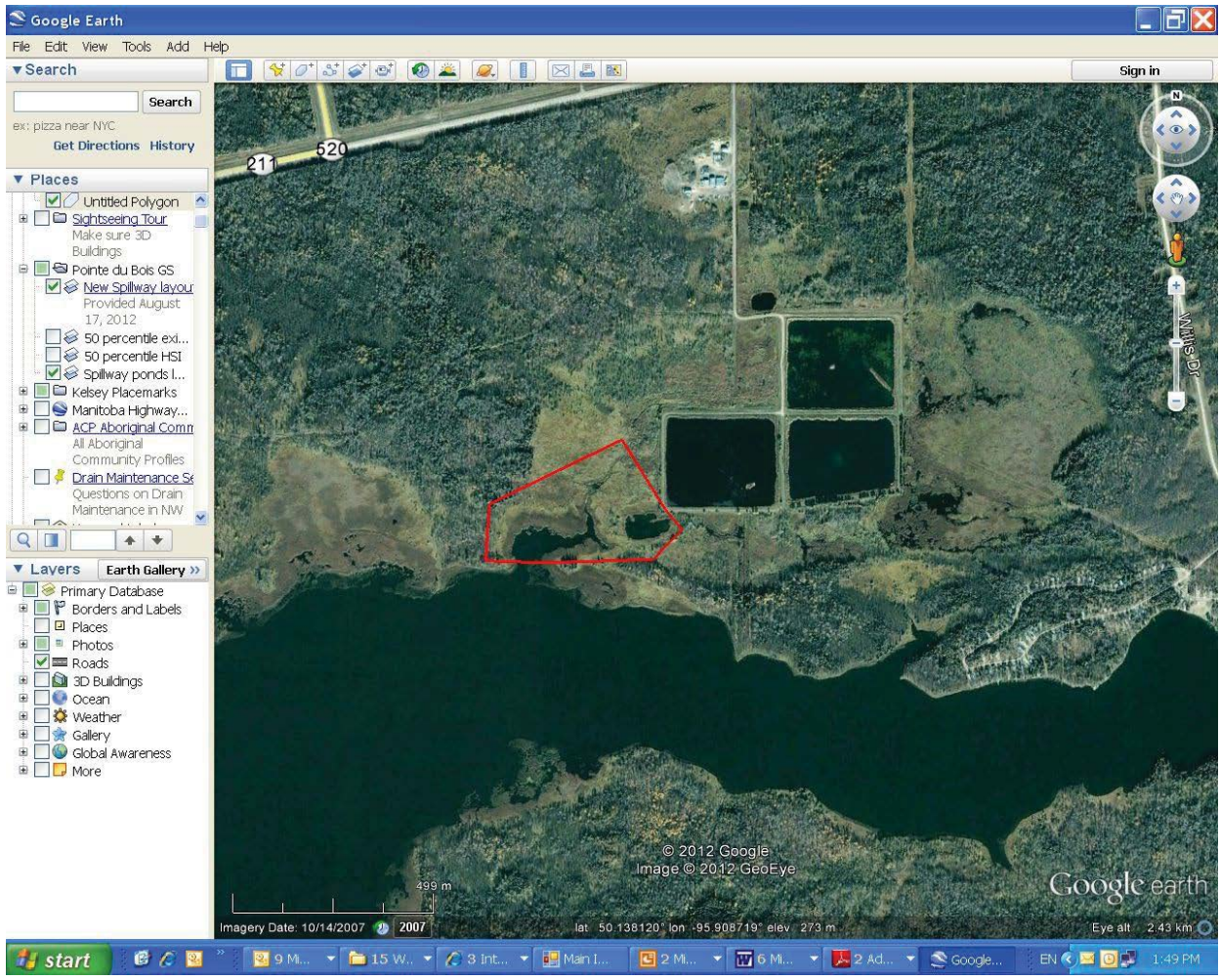
Hi Liliya,

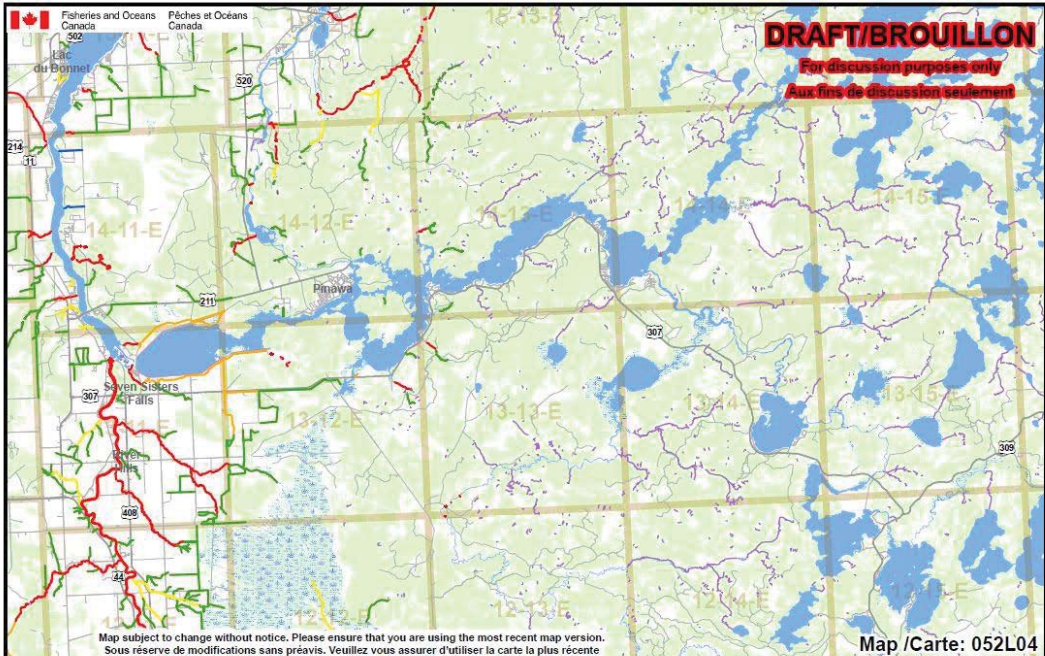
The Draft fish habitat maps are attached. The designated drains from the lagoons are listed as Type E (indirect fish habitat) however the receiving water would be Type A (complex with indicator species).

I have seen several lagoons located close to a major water body like this and they almost always attract fish to them when they are spilling, and frequently cause fish kills when they release anoxic water. It is very likely that northern pike are attracted to the area outlined in Red in the Google Earth photo in the spring to spawn. If anoxic or otherwise toxic water is released then there is a high probability of killing adults, eggs and/or larval fish in this area.

To mitigate the most common effects, keep the discharge water high in Dissolved Oxygen. If necessary continuously aerate the water as it is leaving the lagoon. Try to avoid discharges during spring spawning periods (April 1 to June 15) when fish are most likely to be attracted into this area. Monitor the little bay receiving the water for problems with oxygen levels or fish kills, and modify your discharge plans to minimise your effects.

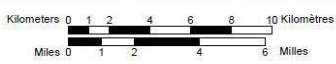
Ken Kansas is the provincial fisheries manager for the area, and he may have some other comments and local knowledge to share.





Map subject to change without notice. Please ensure that you are using the most recent map version.
Sous réserve de modifications sans préavis. Veuillez vous assurer d'utiliser la carte la plus récente.

062I08	052L05	052L06
062I01	052L04	052L03
062H16	052E13	052E14



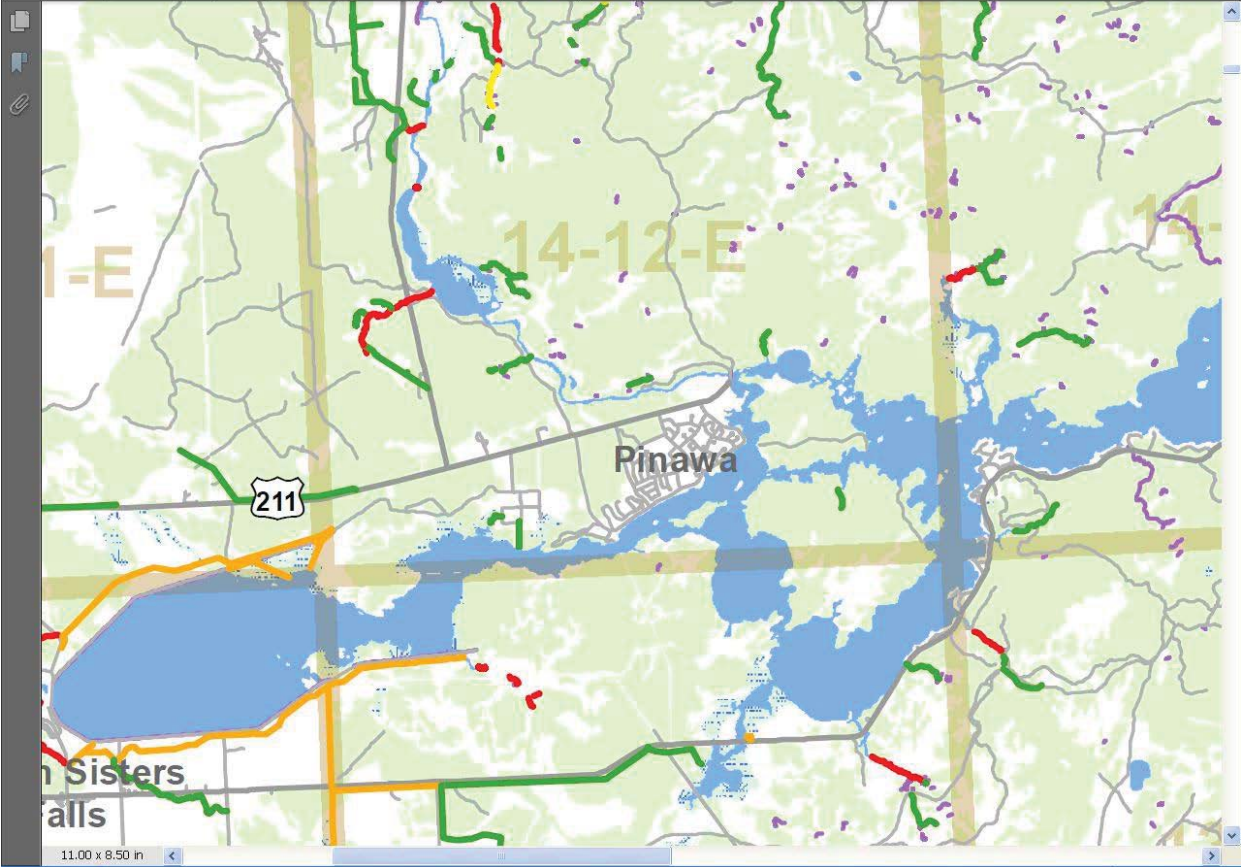
Map not to be used for navigation/
Ne pas utiliser pour la navigation

©Her Majesty the Queen in Right of Canada 2007
©Sa majesté la Reine du Chef du Canada 2007

Habitat Type/ Type d'habitat	Color/ Couleur
A	Red
B	Orange
C	Yellow
D	Green
E	Blue
Unclassified/ Non classifié	Purple

**Fish Habitat Classification for
Manitoba Agricultural Watersheds/
Classification de l'habitat du poisson
par rapport aux bassins hydrographiques
agricoles au Manitoba**

Version 1.0
Valid until March 31, 2008
Valide jusqu'au 31 mars 2008



Todd Schwartz

Telephone/ Téléphone: 204 983-4231

Facsimile / Télécopieur: 204 984-2402

Email / Courriel: Todd.Schwartz@dfo-mpo.gc.ca

Fish Habitat Biologist.	Biologiste, Habitat du poisson
Manitoba District.	District du Manitoba
Winnipeg Office.	Bureau de Winnipeg
Central and Arctic Region.	Région du Centre et de l'Arctique
Fisheries and Oceans Canada.	Pêches et Océans Canada
501 University Crescent.	501 University Crescent
Winnipeg, MB R3T 2N6.	Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6
Government of Canada.	Gouvernement du Canada

For more information on Fish and Fish Habitat and DFO Reviews Visit our Website
Oceans and Fish Habitat http://www.dfo-mpo.gc.ca/oceans-habitat/index_e.asp

From: Liliya Chunderova [<mailto:Liliya.Chunderova@genivar.com>]

Sent: 2012–October-11 5:04 PM

To: Schwartz, Todd

Subject: Habitat Type and Fish Presence Information Request, L.G.D. of Pinawa Lagoon

Hello Todd,

I'm preparing an EAP for the L.G.D. of Pinawa regarding their lagoon expansion located in NE 5-14-12 EPM. The discharge route of the lagoon will remain unchanged; the proposed secondary cell will discharge into the Winnipeg River as well as the existing secondary cells. Please provide habitat type and fish presence for this route. (See attached map).

Thank you.

Sincerely,
Liliya Chunderova



Liliya Chunderova, C.E.T., EIT (PEO)

Environmental Process Designer

GENIVAR INC.

10 Prairie Way, The Waters Business Park, Winnipeg (Manitoba) R2J 3J8

T 204-477-6650 ext 11010 | www.genivar.com

Please consider the environment before printing...

CONFIDENTIALITY WARNING:

This message is intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed, and may contain information which is privileged, confidential, proprietary or exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient or the person responsible for delivering the message to the intended recipient, you are strictly prohibited from disclosing, distributing, copying or in any way using this message. If you have received this communication in

DATE: November 6, 2012

TO: Liliya Chunderova
Genivar
Suite 600-5 Donald Street
Winnipeg MB

FROM: Gordon Hill
Impact Assessment
Archaeologist
Historic Resources
Branch
Main Floor 213 Notre
Dame Avenue
Winnipeg MB
R3B 1N3
PHONE NO: (204) 945-7730

SUBJECT: HERITAGE RESOURCES

YOUR FILE:

WASTEWATER TREATMENT LAGOON EXPANSION
LGD PINAWA
NE 5-14-12 EPM

In response to your memo regarding the above-noted proposed project, I have examined Branch records for areas of potential concern. The potential to impact significant heritage resources is low, and, therefore, the Historic Resources Branch has no concerns with the project.

If at any time however, significant heritage resources are recorded in association with these lands during development, the Historic Resources Branch may require that an acceptable heritage resource management strategy be implemented by the developer to mitigate the affects of development on the heritage resources.

If you have any questions or comments, please contact me at 945-7730.

C. Gordon Hill

Jason Bunn

From: Little, Karen (CLPA) <Karen.Little@gov.mb.ca>
Sent: Wednesday, October 17, 2012 10:48 AM
To: Liliya Chunderova
Subject: RE: Mineral Rights Information Request - L.G.D. of Pinawa
Attachments: SCN_LGD of Pinawa - Lagoon Expansion.pdf

Good morning Liliya. I have reviewed your location map and the Certificate of Titles and provide the following information:

Certificate of Title # 2405515/1 ~ Parcel A Plan 9199 WLTO Exc all mines and minerals other than gravel which may be found in, upon or under the said land in E ½ 5-14-12 EPM. The Crown owns the mines & minerals. The sand & gravel is with the surface title.

Certificate of Title 2415771/1 ~ Parcel 1 Plan 8587 WLTO Exc all mines and minerals other than gravel which may be found in, upon or under the said land in sections 4 and 5-14-12 EPM. The Crown owns the mines & minerals. The sand & gravel is with the surface title.

I attach for your quick reference a copy of Plan 9199 WLTO showing the general area. I've marked the mineral ownership on these parcels as:

M&M = Mines & Minerals
S&G = Sand & Gravel
C = Crown
L = Local Government District

Sincerely,

Karen Little

Supervisor of Crown Lands Registry
Crown Lands and Property Agency
308 - 25 Tupper Street North
Portage la Prairie MB R1N 3K1
P (204) 239-3805 F (204) 239-3560
Toll Free 1-866-210-9589
karen.little@gov.mb.ca



An Agency of MB Infrastructure and Transportation

From: Liliya Chunderova [mailto:Liliya.Chunderova@genivar.com]
Sent: October-15-12 3:22 PM
To: Little, Karen (CLPA)
Subject: RE: Mineral Rights Information Request - L.G.D. of Pinawa

Hello Karen,

As per your request, I am sending the Certificates of Title for the proposed L.G.D. of Pinawa lagoon expansion area. Please see the attached file.

Thank you!

Sincerely,
Liliya Chunderova



Liliya Chunderova, C.E.T., EIT (PEO)

Environmental Process Designer

GENIVAR INC.

10 Prairie Way, The Waters Business Park, Winnipeg (Manitoba) R2J 3J8

T 204-477-6650 ext 11010 | www.genivar.com

Please consider the environment before printing...

From: Little, Karen (CLPA) [mailto:Karen.Little@gov.mb.ca]
Sent: Friday, October 12, 2012 9:26 AM
To: Liliya Chunderova
Subject: RE: Mineral Rights Information Request - L.G.D. of Pinawa

Good morning Liliya, could you please forward to me a sketch of the lagoon expansion.. Also a copy of the current Certificate of Title. There is private land and park land designations in this ¼ section. Upon receipt I'll review the ownership of the under-rights. Thanks.

Karen Little

Supervisor of Crown Lands Registry

Crown Lands and Property Agency

308 - 25 Tupper Street North

Portage la Prairie MB R1N 3K1

P (204) 239-3805 F (204) 239-3560

Toll Free 1-866-210-9589

karen.little@gov.mb.ca



An Agency of MB Infrastructure and Transportation

From: Liliya Chunderova [mailto:Liliya.Chunderova@genivar.com]
Sent: October-11-12 5:13 PM
To: Little, Karen (CLPA)
Subject: Mineral Rights Information Request - L.G.D. of Pinawa

Hello Karen,

I'm working on an EAP for the L.G.D. of Pinawa regarding their lagoon expansion and require the mineral rights designation for NE 5-14-12 EPM. I would greatly appreciate your information before November 11, 2012.

Sincerely,
Liliya Chunderova



Liliya Chunderova, C.E.T., EIT (PEO)

Environmental Process Designer

GENIVAR INC.

10 Prairie Way, The Waters Business Park, Winnipeg (Manitoba) R2J 3J8

T 204-477-6650 ext 11010 | www.genivar.com

Please consider the environment before printing...

CONFIDENTIALITY WARNING:

This message is intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed, and may contain information which is privileged, confidential, proprietary or exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient or the person responsible for delivering the message to the intended recipient, you are strictly prohibited from disclosing, distributing, copying or in any way using this message. If you have received this communication in error, please notify the sender, and destroy and delete any copies you may have received.

AVERTISSEMENT:

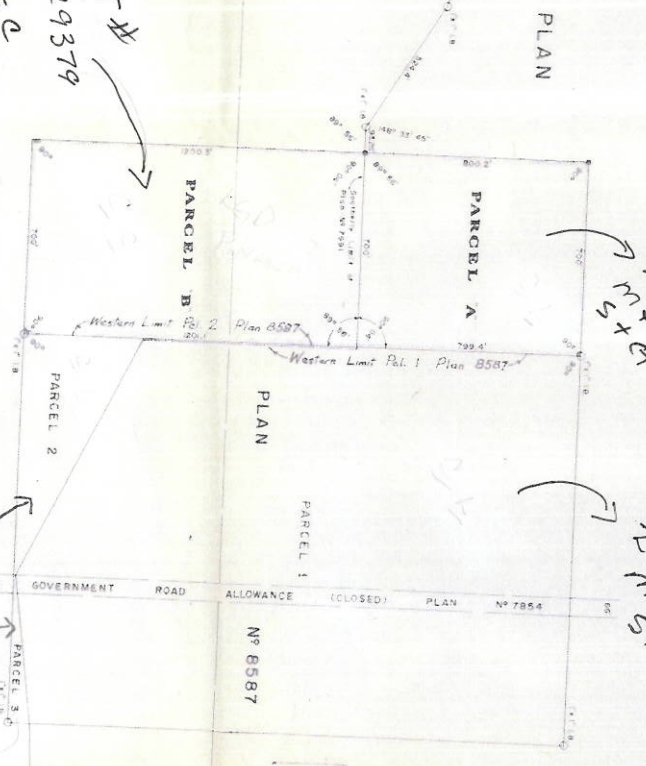
Ce message est destiné uniquement à la personne ou à l'organisation à laquelle il est adressé et il peut contenir des informations privilégiées, confidentielles ou non divulguables en vertu de la loi. Si vous n'êtes pas le destinataire du présent message ni la personne chargée de remettre le présent message à son destinataire, il vous est strictement interdit de le divulguer, de le distribuer, de le copier ou de l'utiliser de quelque façon que ce soit. Si vous avez reçu la présente communication par erreur, veuillez en aviser l'expéditeur et détruire ou effacer tous les exemplaires que vous avez reçus.

CT#
2629379
M+M=C
S+G=L

CT#
240555
M+M=C
S+G=L

CT#
241571
M+M=C
S+G=L

CT 2417780
M+M=C
S+G=L



ALL WINNIPES RIVER POWER RESERVE ADJACENT WITHIN THE LIMITS OF PARCEL 'B' BY AN EGRESS REGISTERED IN THE WINNIPES LAND TITLES OFFICE AS NO. H40210

Entered and filed in the Winnipeg Land Titles Office this 6th day of May 1966 at 10:54 A.M. as Plan No. 9193
[Signature]
 Dep. District Registrar

PLAN OF SURVEY
 OF PART OF
E 12 SEC. 5 T1M RGE. 12 E.
 INCLUDING PART OF
PLAN N° 7991 W.L.T.O.
MANITOBA

SCALE 1 INCH = 300 FEET

NOTES
 Land offered is shown bordered red
 All distances are shown in feet and decimals of a foot
 All distances were checked except where closures were possible
 Monuments found on the ground are shown thus:
 All pins referred to are on record in the W.L.T.O.

464771, SAUJEL, PIERRE MCNEILL of the City of St Boniface
 Manitoba Land Surveyor make oath and say that I was
 present at and did personally supervise the survey
 represented by this plan and that the survey and plan are correct
 and that the survey was made March 5th to 10th, 1966
 M.L.S.
[Signature]
 Sworn to before me at St Boniface
 this 2nd day of April, A.D. 1966
[Signature]
 A Commissioner for Oaths
 My Commission expires February 24th, 1967

24-5-7
100-103

Approved
 5th May 1966
[Signature]
 Dep. Examiner of Surveys

Approved and Confirmed
 April 14, 1966
[Signature]
 Director of Surveys

Garth S. McNeill, M.L.S.
 104 - 1280 Archibald St.
 St Boniface 6, Manitoba

Jason Bunn

From: Friesen, Chris (CON) <Chris.Friesen@gov.mb.ca>
Sent: Monday, October 15, 2012 12:54 PM
To: Liliya Chunderova
Subject: RE: A Listing of Rare Species Request - NE 5-14-12 EPM

Liliya

Thank you for your information request. I completed a search of the MB Conservation Data Centre rare species database which resulted in the following (historical) occurrence:

Yellow Rail (*Coturnicops noveboracensis*) – S3S4, SARA: Special Concern, COSEWIC: Special Concern

Further information on this ranking system can be found on our website at <http://www.gov.mb.ca/conservation/cdc/consranks.html> and these designations can be found at <http://www.cosewic.gc.ca/> and http://www.sararegistry.gc.ca/default_e.cfm.

The information provided in this letter is based on existing data known to the Manitoba CDC of the Wildlife and Ecosystem Protection Branch at the time of the request. These data are dependent on the research and observations of our scientists and reflects our current state of knowledge. **An absence of data does not confirm the absence of any rare or endangered species.** Many areas of the province have never been thoroughly surveyed, however, and the absence of data in any particular geographic area does not necessarily mean that species or ecological communities of concern are not present. The information should, therefore, not be regarded as a final statement on the occurrence of any species of concern nor should it substitute for on-site surveys for species or environmental assessments. Also, because our Biotics database is continually updated and because information requests are evaluated by type of action, any given response is only appropriate for its respective request.

Please contact the Manitoba CDC for an update on this natural heritage information if more than six months passes before it is utilised.

Third party requests for products wholly or partially derived from the Biotics database must be approved by the Manitoba CDC before information is released. Once approved, the primary user will identify the Manitoba CDC as data contributors on any map or publication using data from our database, as the Manitoba Conservation Data Centre; Wildlife and Ecosystem Protection Branch, Manitoba Conservation.

We would be interested in receiving a copy of the results of any field surveys that you may undertake, to update our database with the most current knowledge of the area.

If you have any questions or require further information contact me directly at (204) 945-7747.

Chris Friesen
Biodiversity Information Manager
Manitoba Conservation Data Centre
204-945-7747
chris.friesen@gov.mb.ca
<http://www.gov.mb.ca/conservation/cdc/>

From: Liliya Chunderova [<mailto:Liliya.Chunderova@genivar.com>]
Sent: October-11-12 4:29 PM
To: Friesen, Chris (CON)
Subject: A Listing of Rare Species Request - NE 5-14-12 EPM

Hello Chris,

I'm preparing an EAP for the L.G.D. of Pinawa regarding their lagoon expansion located in NE 5-14-12 EPM (see attached map). Please provide a listing of rare species for the identified area. I would greatly appreciate your information before November 11/12.

Sincerely,
Liliya Chunderova



Liliya Chunderova, C.E.T., EIT (PEO)

Environmental Process Designer

GENIVAR INC.

10 Prairie Way, The Waters Business Park, Winnipeg (Manitoba) R2J 3J8

T 204-477-6650 ext 11010 | www.genivar.com

Please consider the environment before printing...

CONFIDENTIALITY WARNING:

This message is intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed, and may contain information which is privileged, confidential, proprietary or exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient or the person responsible for delivering the message to the intended recipient, you are strictly prohibited from disclosing, distributing, copying or in any way using this message. If you have received this communication in error, please notify the sender, and destroy and delete any copies you may have received.

AVERTISSEMENT:

Ce message est destiné uniquement à la personne ou à l'organisation à laquelle il est adressé et il peut contenir des informations privilégiées, confidentielles ou non divulguables en vertu de la loi. Si vous n'êtes pas le destinataire du présent message ni la personne chargée de remettre le présent message à son destinataire, il vous est strictement interdit de le divulguer, de le distribuer, de le copier ou de l'utiliser de quelque façon que ce soit. Si vous avez reçu la présente communication par erreur, veuillez en aviser l'expéditeur et détruire ou effacer tous les exemplaires que vous avez reçus.

Jason Bunn

From: Butterfield, Tamara (MWS) <Tamara.Butterfield@gov.mb.ca>
Sent: Monday, November 05, 2012 12:43 PM
To: Liliya Chunderova
Cc: Dey, Asit (MWS); Matthews, Rob (MWS)
Subject: FW: Licensed Water Users Information Request, L.G.D. of PinawaLagoon
Attachments: Pinawa Lagoon Discharge Route Map.pdf

Liliya,

I am responding to your request about licensed user's on the route shown on the attached map.

I have checked our database and there are no licensed users shown on the route you indicated.

Please note, that we do not licence a project if the water use associated with the project falls within the domestic exemption category (< 25 000 Litres/day). Consequently, we would not have any records of domestic users on the sections of interest.

If you have any questions please feel free to call or email me.

Cheers,

Tamara

Ph. 204-945-7431 Fax. 204-945-7419

From: Liliya Chunderova [<mailto:Liliya.Chunderova@genivar.com>]
Sent: October-11-12 5:09 PM
To: Dey, Asit (MWS)
Subject: Licensed Water Users Information Request, L.G.D. of Pinawa Lagoon

Hello Asit,

I'm preparing an EAP for the L.G.D. of Pinawa regarding their lagoon expansion located in NE 5-14-12 EPM. The discharge route will remain unchanged; the proposed secondary cell will discharge into the Winnipeg River as well as the existing secondary cells. Please provide the licensed water users for this route. (See attached map).

Thank you.

Sincerely,
Liliya Chunderova



Liliya Chunderova, C.E.T., EIT (PEO)

Environmental Process Designer

GENIVAR INC.

10 Prairie Way, The Waters Business Park, Winnipeg (Manitoba) R2J 3J8

T 204-477-6650 ext 11010 | www.genivar.com

L.G .D. of Pinawa Lagoon Discharge Route Location Map

